



ŽETALSKE NOVICE

GLASILO OBČINE ŽETALE - April 2003 - LETNIK 3

Domoznanski oddelek

35

ŽETALSKE novice
2003



KNJIZNICA IVANA POTRCA PTUJ

352(497.4 žetale)



6005929,8

COBISS o



...vesele in blagoslovljene velikonočne praznike...

ŠTEVILKA 8



KONCERT ŽENSKEGA PEVSKEGA ZBORA ŽETALE

Po dolgi in hladni zimi je končno nastopila pomlad tudi v našem kraju, le da so tokrat namesto lastovic prve naznanile prihajajočo pomlad pevke iz Žetal.

Na pobudo župana Antona Butolna se je v nedeljo, 16. marca, pod taktirko Valentine Vidovič predstavil Ženski pevski zbor iz Žetal in napolnil prosvetno dvorano skoraj do zadnjega sedeža. Izbor ŽPZ iz Žetal je vseboval pisano paleto pesmi slovenskih pokrajin. Zbor sestavlja dvaindvajset članic, predseduje pa mu Jože Krivec. Po skoraj dveletnem obstoju se je v njihovem repertoarju nanizalo že čez ducat nastopov. Lansko leto jih je bilo kar dvanajst, od tega so nastopile tudi na odmevnejših prireditvah, kot je „Koncert iz naših krajev“ novembra lani, ter kar dvakrat na Območni reviji pevskih zborov, kjer so bile edine predstavnice nežnejšega spola. Tudi letos ne sedijo križem rok, saj so nastopile, vključno s slednjim koncertom, že štirikrat. Udeležile so se koncerta ob Prešernovem dnevu, Območne revije, gostovale pa so tudi v Gotovljah pri Žalcu, kar samo priča o tem, koliko truda in dela vlagajo v petje. V aprilu se pripravljajo na nastop v sosednji Hrvaški, v Đurmancu, kjer bodo nastopile na občinskem prazniku.

Koncerta se je na naše povabilo udeležil tudi MPZ DPD Svoboda Majšperk, ki je s svojim petjem in dirigiranjem Stanka Vedlina prav tako očaral občinstvo in bo naslednje leto proslavljal že petinpetdeseto obletnico delovanja. Petindvajset pevcev je dvakrat nastopilo tudi na mednarodnem Ex Temporu in občinskem prazniku, ki se v sosedstvu odvijata vsako leto v Žetalah.

ŽPZ iz Žetal in MPZ DPD Svoboda Majšperk sta s prikazanim koncertom (prireditev sta povezovala Mateja Jus in Jože Krivec) zadovoljila petja še tako neukega poslušalca, kakor tudi tiste, ki zborovsko petje poznajo in mu posvečajo večjo pozornost.

Prireditev se je zaključila s slovensko narodno pesmijo „Al' me boš kaj rada imela?“, ki sta jo skupaj zapela ŽPZ Žetale in MPZ DPD Svoboda. Ob zaključku je župan Anton Butolen podelil oziroma nadel Stanku Vedlinu še „haloško taško“, da pa ne bi bile prikrajšane predstavnice nežnejšega spola, so pevci iz Majšperka podarili vsaki nagelj, dirigentki pa šopek, kar je bila prav zares lepa gesta in je prireditvi dalo še dodaten pečat. Vsi, ki smo bili priča dogodku, se lahko strinjamo v tem, da se pregovor: „Ena lastovka še ne prinese pomladi“, nikakor ne nanaša na petje naših žensk, in vsakomur, ki se koncerta ni udeležil, je lahko žal.

Uživali smo lahko ob naslednjih pesmih:

ŽPZ iz Žetal
POD OKNOM
(France Prešeren, priredil Jurij Fleišman)
DEKLETOM

(France Prešeren, priredil Radovan Gobec)

IZAK, JAKOB, ABRAHAM
(sl. ljudska, priredil Luka Kramolc)

ENA PTIČKA PRILETELA
(sl. ljudska, priredil Ciril Pregelj)

PTIČJA SVADBA
(sl. ljudska, priredil Jože Leskovar)

ZREJLO JE ŽITO
(prekmurska)

SPAZILA SEM JANKA
(belokranjska, priredil Matija Tomc)

ROŽA NA VRTU
(sl. ljudska, priredil Viktor Mihelčič)

ČEJ SO TISTE STEZICE
(koroška, priredil Jože Leskovar)

DOBRU NOC
(slovaška, priredil Jože Leskovar)

BRALA JANA KAPINI
(makedonska, priredil Jože Leskovar)

CIGANI
(hrvaška romska, priredil Jože Leskovar)

DEČVA PA V HATRLCU
(koroška, priredil Danilo Bučar)

AL' ME BOŠ KAJ RADA IMELA?
(slovenska)

Pesem sta skupaj zapela ŽPZ iz Žetal in MPZ DPD Svoboda iz Majšperka.

MPZ DPD Svoboda:

LASTOVKI V SLOVO
(motiv iz Ziljske doline, priredil Luka Kramolc)

VEČER NA VASI
(Rudi Bardorfer)

KAJ BI TE VPRAŠAL
(Radovan Gobec)

V GORJAH ZVONI
(Bojan Adamič)

MAM DRO FLETU RAVAJEN
(koroška, priredil Ciril Pregelj)

IMEL SEM LJUBI DVE
(Josip Ivaec)

SEM SE RAJTOV ŽENITI
(koroška, zapis neznanega avtorja)

TARI BARI
(ruska, Slovljanski)

LOVSKA
(Franc Venturini)

SLOVENC SLOVENCA VABI
(Ladislav Zepič)

Franc Pulko ml.



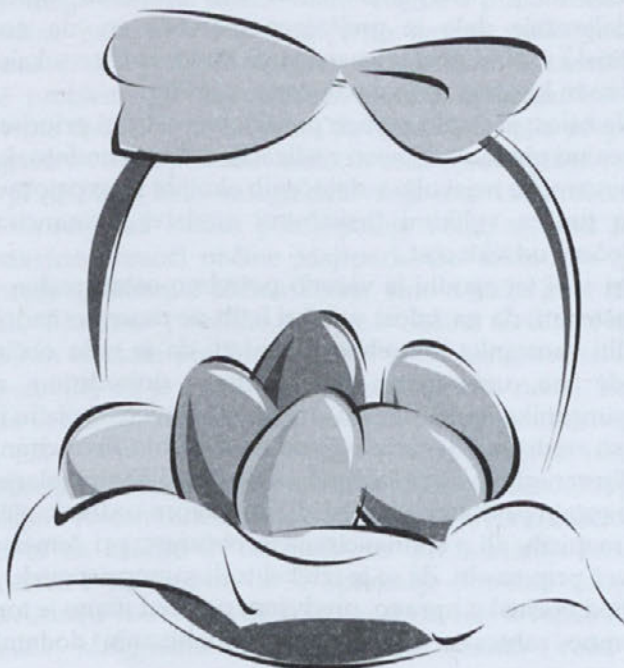
Dober dan!

Nova sezona, višji cilji, večje zahteve, več dela, večja odgovornost. Nekako takole se začenja vsako leto, če pa se tako tudi konča, je odvisno od nas samih in od dejavnikov, na katere nimamo vpliva. Tudi za novo izvoljeni uredniški odbor se je začela nova sezona in porodila se mi je prisposodba uredniškega odbora kot vprega, ki jo vleče pet eskimskih psov, med katerimi vlada zelo krhko ravnovesje. Dokler je tako, gre vprega naprej, lahko pa se zgodi, da se zaradi posameznikov, ki potegnejo v svojo stran ali jih zmoti lisica v bližini, vprega ustavi in potrebno je ogromno energije in časa, da se vprega spet premakne v pravo smer.

Obeti za naprej so dobri, z izkušnjami, ki jih imamo, in trdom bomo ustvarjali Žetalske novice, da bodo vsebinsko zanimive kot do sedaj ali pa še bolj ter da jih boste z veseljem prebirali.

V svojem in v imenu uredniškega odbora želim vsem vesele velikonočne praznike in prijetno praznovanje prvega maja.

Martin Prevolšek



Sprehod po vsebini

Koncert Ženskega pevskega zbora	2
Nov razvojni cikelus	4
Lokalni vodovod Žetale	5
50. ljubilejni Občni zbor PGD Žetale	6
Stanko Vogrinec st. - častni predsednik PGD Žetale	7
Sprejeti akti Občinskega sveta	8 - 9
Obvestilo Občinske uprave	10
Delo občinskega sveta	11
Strojni krožek Žetalanec	12
Lovska družina Žetale	13
Občni zbor ŠD Rim	14
Jadralsko društvo Žetale	15
Pohodna pot	16
Žetalski osnovošolci že v Evropi	17
Internetne novice	18
Zlate poroke	19
Ski Dobrina 2003	20

JAVNO GLASILO "ŽETALSKE NOVICE"

Izdajatelj: Občina Žetale
 Naslov uredništva: Žetale 1, 2287 Žetale
 Odgovorni urednik: Martin Prevolšek
 Uredniški odbor: Jože KRIVEC, Marija SKOK, Franc PULKO ml., Izidor ŠTAJNBERGER
 Lektorica: Saša JAZBEC
 Fotografija na naslovnici: Vilijem MUZEK
 Računalniški prelom: Šange d.o.o.
 Javno glasilo "ŽETALSKE NOVICE" je na podlagi odločbe Ministrstva za kulturo RS št. 006-24/00 so z dne, 29.03.2001 vpisano v register javnih glasil pod zaporedno številko 1767.



NOV RAZVOJNI CIKLUS!



Spoštovane občanke in občani Občine Žetale pred nami je nova osma številka Žetalskih novic, prva, ki jo je urejal novi uredniški odbor. Naj se ob tej priliki zahvalim uredniškemu odboru, ki je v prvem mandatu oral ledino in uredil prvih sedem, zgodovinskih številke Žetalskih novic. Posebej bi se želel zahvaliti prvi urednici gospe Mariji Skok za opravljeno delo.

Sicer pa tudi v uredniškem odboru ni bistvenih sprememb, tako, da upam, da bodo Žetalske novice tudi v bodoče kvalitetne in zanimive. To pa je odvisno tudi od vas samih. Želja uredniškega odbora, kakor tudi vodstva občine je, da so Žetalske novice glasilo nas vseh zato vas vabim, da sodelujete, z novicami, članki in obvestili o dogodkih, ki so zanimivi tudi za širšo skupnost. To še posebej velja za društva. Novi uredniški odbor ima namreč tudi nalogo, da ureja domačo stran občine Žetale na internetu, kjer bodo po novem objavljene tudi Žetalske novice. Obeta se torej kar nekaj novosti, ki bodo, upam še dodatno pripomogle k promociji in ugledu občine v širši skupnosti.

V času od prejšnje številke so potekale na občini razprave o razvojnih načrtih občine za obdobje 2003 - 2006. V skladu s predvolilnimi obljubami sem pripravil načrt o katerem so potem razpravljali vaški odbori, odbori občinskega sveta in občinski svet.

Brez velike dileme smo se poenotili, da je v mandatu 2003 - 2006 najpomembnejše zagotoviti stalni vir tekoče vode za vse občane. To je ogromen zalogaj za občino. V tem trenutku so v izdelavi projekti. Gre za štiri projekte:

- Vodovod Planjsko - Nadole - Kočice gradimo skupaj z občinama Majšperk in Videm že tri leta in bo letos dokončan

- Za tri projekte: Vodovod Žetale - Čermožiše, vodovod Žale - Stopnica - Varvasele - Krhiče in vodovod Dobavsko - Višnjevec bodo projekti izdelani do konca letošnjega aprila.

Gre za izjemno zahtevne projekte, katerih realizacija presega 500 milijonov tolarjev. Toliko sredstev ne spravimo skupaj v občini, za investicije, v vseh štirih letih, zato je jasno, da jih ne bo mogoče izvesti, če ne bomo uspeli zagotoviti sofinanciranja države. Od uspeha na razpisih je odvisna tudi dinamika izgradnje. Trenutno računamo, da se bomo prijavi na razpis za sredstva iz predpristopnega programa EU Phare. Za uspeh je pomembno tudi kako hitro bomo pridobili gradbeno dovoljenje, zato apeliram na vse občane, da omogočijo gradnjo na svojih

parcelah s podpisom pogodbe o služnostni pravici.

Prav tako ni bilo velike dileme o nujni izgradnji otroškega vrtca v občini, z obzirom, da vrtce v okoliških občinah obiskuje že 11 malčkov iz naše občine. Tudi v tem primeru je izgradnja odvisna od uspeha pri kandidiranju za državna sredstva.

Tretji, za vso občino pomemben projekt, je ureditev prostorov za zobozdravnika v prostorih sedanje občine.

Pred tem je potrebno urediti prostore za občino v prostorih stare šole. Projekta smo se lotili skupaj s Pošto Slovenije, ki bo v prostoru zasilne telovadnice v pritličju stare šole uredila prostore za potrebe svojih treh delavcev, kakor tudi strank.

Še en projekt je po mnenju vseh nujen, to je izgradnja pločnika, parkirišča in razsvetljave v centru Žetal.

Mnogo več razhajanja dilem je bilo glede priprave prioritete liste za modernizacijo lokalnih cest in javnih poti. Vaški odbori so pripravili seznam za prvo in drugo prioriteto. Kot je bilo za pričakovati so predlogi presegali realne možnosti občine zato je bil Odbor za infrastrukturo in pozneje občinski svet pred težko nalogo, kako med mnogimi predlogi, ki so vsi vsekakor potrebni realizacije, sestaviti dokončno prioriteto listo.

Pri dokončni odločitvi je bilo potrebno upoštevati, ne samo možnosti občine, temveč tudi stanje cest v določeni katastrski občini. Nesporno dejstvo je, da so določene katastrske občine ob nastanku Občine Žetale močno zaostajale na področju modernizacije cest. Če želimo, da se bo občina enakomerno razvijala moramo ta zaostanek zmanjšati. Brez osnove pa ni bilo niti dejstvo, da se je večina cest, ki so v tem mandatu v prvi prioriteti, bilo v prejšnjem mandatu v drugi prioriteti. Tako, da lahko rečem, da je prioriteta lista v tem mandatu logično nadaljevanje dela iz prejšnjega mandata in, da novi občinski svet ni postavlja stvari na novo, kar je vsekakor dobro in kaže na zrelost odločanja v občini.

Na žalost je ostalo mnogo predlogov v drugi prioriteti, ki realno nimajo možnosti realizacije v tem mandatu, kar je povzročilo nejevoljo v določenih okoljih, ki so pripravljena tudi z velikimi finančnimi sredstvi sofinancirati določene odseke cest.

Pri vsej tej zgodbi je vseeno potrebno ostati realen in upoštevati, da na žalost v nekaj letih ne moremo nadoknaditi zaostanka. Potrebno je vedeti, da je naša občina glede na ustvarjeno povprečno dohodnino na posameznika na 187 mestu izmed 193 slovenski občin in, da so sredstva s katerimi glede na Zakon o financiranju občin zanesljivo razpolagamo, borih 36 milijonov tolarjev. Vse ostalo pridobimo bodisi z izravnavo, s sodelovanjem na razpisih, ali s sofinanciranjem občanov, pri čemer ni odveč pripomniti, da se je iztekel tudi samoprispevek.

Pred občinsko upravo, predvsem pa pred mano je torej izjemno zahtevna naloga pri pridobivanju dodatnih



sredstev iz državnega proračuna za uresničitev sprejetih razvojnih načrtov. Brez dodatnih sredstev je namreč večina razvojnih programov neizvedljivih, prepiri o prioritetni listi pa brezpredmetni.

Kljub temu pa sem optimist. Verjamem, da nam bo skupnimi močmi uspelo večino zastavljenih projektov tudi izvesti in, da bomo do konca tega mandata še dodat-

no izboljšali življenjske pogoje za naše občane in se še za kakšen korak približali razvitim.

Spoštovane občanke in občani pred nami je trdo delo, ki ga ne zmore en sam posameznik, zato vas vabim, da po svojih močeh vsak prispeva svoj delež in, da se skupaj veselimo novih pridobitev in uspehov.

Vaš župan!

Spoštovane občanke in občani, želim vam vesele in blagoslovljene velikonočne praznike in prijetno praznovanje Praznika dela!

Anton Butolen
Župan Občine Žetale

SPOŠTOVANE ČLANICE, SPOŠTOVANI ČLANI DRUŠTVA LOKALNEGA VODOVODA ŽETALE

Pred osmimi leti nas je Zakon o lokalni samoupravi umestil pod občino Majšperk. Z željo, da ohranimo to, kar so naši predniki zgradili z velikim odrekanjem, s potnimi obrazi in žuljavimi rokami, smo začeli razmišljati, na kak način upravljanje z žetalskim vodovodom zadržati v našem kraju. Ugotovili smo, da je edina možnost, da se organiziramo kot društvo.

Pripravili smo vse potrebne akte, ki jih zahteva Zakon o društvih, nakar smo bili registrirani in vpisani v register društev na Upravni enoti Ptuj, pod imenom Društvo uporabnikov lokalnega vodovoda Žetale. S tem smo prevzeli obveznosti vzdrževanja vseh obstoječih objektov, celotnega omrežja in nemotene oskrbe s pitno vodo. To slednje nam je v zadnjih letih zaradi vsakoletnega pomanjkanja padavin predstavlja zelo resen in zaskrbljujoč problem. Ob tako hitrem tempu življenja, kot ga živimo danes, si ne moremo dovoliti, da bi bila gospodinjstva v vročih poletnih mesecih brez zdrave pitne vode. V prvih štirih letih našega delovanja smo vse probleme, ki so nastajali zaradi pomanjkanja vode, reševali brez vsakršne pomoči občine Majšperk. Od takrat, ko smo postali samostojna občina Žetale, smo nekako lažje zadihali. Moramo povedati, da ima občina Žetale vedno posluš za naše probleme. Ko se je ob izmeritvi izvirov ugotovilo, da je dotok vode padel na tisto raven, ko ni bilo več možno zagotavljati vode za vsa gospodinjstva, se je takoj sestal upravni odbor in razpravljal o nastali situaciji. O težavah je bila obveščena občina Žetale, župan gospod Anton Butolen je sklical štab za civilno zaščito in odbor za zaščito in reševanje ter predstavnika našega društva z namenom, da se sprejmejo potrebni sklepi o dovažanju vode. Prevoz vode je vsa ta leta izvajalo PGD Žetale. Mnogokrat radi izgovorimo besedo „voda vir

življenja“, iz tega lahko sklepamo, da nas PGD Žetale rešuje življenjske ogroženosti, za kar smo jim še posebej hvaležni.

Seveda pa z dovažanjem vode nastanejo dodatne finančne obremenitve. Če izhajamo iz načela, da za pošteno opravljeno delo sledi tudi pošteno plačilo, potem nam ne preostane nič drugega, kot da sredstva zberemo in jih nakažemo PGD Žetale.

V poletnih mesecih lanskega leta je bilo na dan pripeljanih v vodohram 3 - 5 cistern, ena cisterna stane 6.000,00 SIT, to nanese na dan 24.000,00 SIT. Če znesek razdelimo na 100 gospodinjstev, pride na gospodinjstvo 240,00 SIT na dan. Mislim, da ni uporabnika, ki bi rekel, da je rajši brez vode, kot da plača 240,00 SIT na dan, če vemo, da stane steklenička piva neprimerno več.

Vsako leto poteka tudi redni letni občni zbor uporabnikov Lokalnega vodovoda Žetale. Vsi vemo, da je občni zbor najvišji organ odločanja v društvu, zato bo upravni odbor tako kot do sedaj tudi v bodoče dosledno izvajal vse sklepe občnega zbora. Na letošnjem zboru je bilo precej časa namenjenega razpravi o tem, kako trajno in kakovostno rešiti oskrbo s pitno vodo. Po razpravi je bil sprejet sklep, da občina Žetale začne pospešeno z vsemi aktivnostmi, ki so potrebne za izgradnjo javnega vodovoda vzporedno z obstoječim lokalnim vodovodom. Stališče upravnega odbora je, da se takoj, ko bo to možno, priključimo tudi na javni vodovod, saj se bomo le tako izognili vsakoletnemu pomanjkanju oskrbe s pitno vodo. Nekatera naša gospodinjstva imajo že sedaj do hišnega jaška priključek javnega vodovoda, kar pomeni, da še vedno uporabljajo vodo iz lokalnega vodovoda, za katerega so tudi dolžni poravnati vse finančne obveznosti, čemur se posamezniki spretno izogibajo. Upravni



odbor društva takšnega početa posameznikov ne more, ne sme in ne bo dovolil, zato bo v skladu s sklepi občnega zbora, nadzornega odbora in v skladu s pravili društva Lokalnega vodovoda Žetale ustrezno ukrepal.

Vzporedno z vsemi težavami in problemi se vršijo tudi redni pregledi vseh objektov in celotnega omrežja, na katerem je bilo kar nekaj okvar, ki smo jih pravočasno odkrili in sanirali, nekatere tudi ponoči pri svetilki in neugodnih vremenskih razmerah, da ne bi bilo še dodatne izgube vode. Material za popravilo omrežja kupujemo v trgovini Zagožen v Žalcu. V mesecu septembru preteklega leta se je izvršil inšpekcijski nadzor izvajanja Zakona o zdravstveni ustreznosti živil in izdelkov ter snovi, ki prihajajo v stik z živili in zdravstvenega nadzora nad pitno vodo pri Lokalnem vodovodu Žetale.

Zdravstveni inšpektor Republike Slovenije, Območne enote Maribor izpostave Ptuj je v sodelovanju z Zdravstvenim zavodom Koper odvzel vzorec pitne vode iz Lokalnega vodovoda Žetale. Na oddelku za sanitarno mikrobiologijo je bilo ugotovljeno, da je vzorec v skladu z določili 18. člena pravilnika o zdravstveni ustreznosti pitne vode.

Glede na ugotovljeno nadaljnji postopek ni bil potreben, zato se je ustavil. Vodo sicer mesečno preverja Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, izpostava Ptuj.

Iz ugotovljenih analiz je razvidno, da uživamo neoporečno vodo.

UPRAVNI ODBOR UPORABNIKOV
LOKALNEGA VODOVODA ŽETALE

50. LJUBILEJNI OBČNI ZBOR PROSTOVOLJNEGA GASILSKEGA DRUŠTVA ŽETALE



Člani Prostovoljnega gasilskega društva Žetale so se 15. februarja 2003 zbrali na jubilejnim 50. občnem zboru. Občnega zbora so se poleg članov domačega društva udeležili predstavniki sosednjih in prijateljskih gasilskih društev, ter društev, ki delujejo v občini Žetale. Predsednik društva Janez VOGRINC je uvodoma pozdravil župana občine Žetale in

poslanca DZ R Slovenije g. Antona BUTOLNA, predsednika GZ Videm mag. Janeza MERCA, tajnika GZ Videm Alojza PETROVIČA, člane občinskega sveta občine Žetale in predstavnike društev. Občnega zbora so se udeležili tudi predstavniki DVD Đurmanec in PGD Krkavče. Poročilo o delu Prostovoljnega gasilskega društva Žetale je podal predsednik društva Janez VOGRINC, ki je dejal:

V l. 2003 mineva 50 let od ustanovitve PGD Žetale. Zlati jubilej bomo proslavili v mesecu juniju. Želim povedati, da so priprave na to pomembno obletnico že v polnem teku. S tem poročilom pa želim povedati nekaj besed o našem delu v preteklem letu 2002. Lahko rečem, da je bilo to delo uspešno tako na organizacijskem kot tudi operativnem področju. Vse naloge, ki smo si jih zadali na Občnem zboru smo uresničili. Tako smo se v zimskem času udeležili občnih zborov prijateljskih gasilskih

društev in ostalih društev, ki delujejo v občini Žetale.

V mesecu marcu je PGD Žetale prejelo visoko odlikovanje Srebrni znak Civilne zaščite R Slovenije za prispevek na področju požarnega varstva in zaščite in reševanja. V mesecu maju nam je uspelo s pomočjo občine Žetale priklop sirene na Regijski center za obveščanje na Ptuj. 27. aprila smo bili so organizator 4. gozdarskega tekmovanja pred Gasilskim domom Žetale. Ob prvem maju smo postavili tradicionalno majsko drevo. V mesecu maju smo pričeli z urejanjem gasilskega doma. Preuredili smo naš Gasilski dom od znotraj in zunaj. Z ureditvijo Gasilskega doma smo dosegli kvalitetnejše pogoje za delo društva. Ob tem smo sprejeli sklep, da je možno dati v najem našo dvorano tudi ostalim društvom in občanom občine Žetale ob različnih priložnostih. V mesecu juniju smo se udeležili Dneva gasilcev gasilske zveze Videm in proslave ob 30. letnici dela PGD Podlehnik. V okviru praznovanja v Podlehniku smo se udeležili vaje GZ Videm.

Naše tekmovalne ekipe so se udeležile tekmovanja GZ Videm, ki je potekalo v Leskovcu. Tekmovalna ekipa članov A je zasedla odlično tretje mesto.

V poletnih mesecih delo našega društva ni mirovalo. Vsak prvi petek v mesecu smo se člani društva srečevali na sestankih, vajah, delovnih akcijah in rednih vajah. V mesecu septembru smo organizirali strokovno ekskurzijo na Koroško. Poleg slikovite pokrajine smo si na Koroškem ogledali hišo znamenitega slovenskega pisatelja Prežihovega Voranca v Kotljah, zaprti rudnik svinca v Mežici in muzej v Libeličah. Ob tej priložnosti smo se srečali z gasilci PDG Libeliče. Da smo izvedeli čim več o Koroški je poskrbel naš vodič Stanko Skledar. Ekskurzije, na kateri smo združili prijetno s koristnim, se



je udeležilo 48 članic in članov.

Štirje operativni člani našega društva so se udeležili tečaja za specialnost - nosilec dihalnih aparatov, ki je potekal v Izobraževalnem centru na Igu. Dva naša člana sta napredovala v specialnost bolničar. Posebej aktivno je bilo naše društvo v mesecu oktobru, ki je mesec požarne varnosti. V okviru praznovanja 3. občinskega praznika in 12. kostanjevega piknika smo organizirali gasilsko vajo, ki potekala ob in v novi stavbi OŠ Žetale. Na vaji je bila vključena tudi uporaba dihalnih aparatov. Za učence OŠ Žetale smo izvedli prikaz orodja in tehnike, s katero razpolaga PGD Žetale. Posebej poučna je bila evakuacija učencev in delavcev OŠ Žetale.

V l.2002 nam je uspelo nabaviti stabilno UKV postajo v našem gasilskem domu in štiri dihalne aparate, od katerih smo dva dobili na razdelitvi GZ Slovenije.

Za člane PGD Žetale smo v zimskih mesecih organizirali rekreacijo v telovadnici OŠ Žetale.

Ob koncu leta smo po tradiciji obiskali vsa gospodinjstva v naši občini in jim podarili naš koledar. Za podarjene prispevke se našim občanom iskreno zahvaljujem.

Skozi vse leto smo dobro sodelovali z občino Žetale in Gasilsko zvezo Videm in se aktivno vključevali v program dela zveze. Prav tako je potekalo naše sodelovanje z ostalimi društvi, ki so vključena v GZ Videm in društvi v občini Žetale. Naše sodelovanje je potekalo tudi z drugimi Gasilskimi društvi PGD Krkavče, PGD Steklarna Rogaška Slatina in DVD –urmanec.

Vsem aktivnim članom društva se zahvaljujem za opravljeno delo v l.2002. Zahvaljujem se občini Žetale in županu g. Anton Butolnu za sodelovanje. Prav tako se zahvaljujem GZ Videm in vsem društvom, s katerimi smo

uspešno sodelovali v l.2002.

V l.2003 nas čaka veliko dela. Čaka nas tudi praznovanje našega zlatega jubileja 50. letnice

društva v mesecu juniju. Želim, da ga proslavimo skupaj pod geslom „V SLOGI JE MOČ - V SLUŽBI LJUDSTVA NA POMOČ“.

V nadaljevanju občnega zbora so člani društva sprejeli plan dela in finančni načrt za l.2003.

Člani društva so sprejeli sklep o nabavi novega gasilskega vozila GVC 24/50. K tej odločitvi je člane gasilskega društva vodilo dejstvo, da je gasilska avtociisterna, ki je sedaj v uporabi stara 23 let in je dotrajana. Ob 50. letnici delovanja PGD Žetale bo razvit nov gasilski prapor. Vsi prisotni so z navdušenjem sprejeli odločitev društva, da za častnega predsednika imenuje dolgoletnega predsednika društva tovariša Stanka VOGRINCA st.

Člani PGD Žetale in vabljeni gostje so 50. občni zbor zaključili z družabnim srečanjem.

*Predsednik PGD Žetale:
Janez VOGRINC, gasilski častnik*



STANKO VOGRINC st. - ČASTNI PREDSEDNIK PROSTOVOLJNEGA GASILSKEGA DRUŠTVA ŽETALE

Člani Prostovoljnega gasilskega društva Žetale so na izrednem občnem zboru dne, 07.02.2003 soglasno sprejeli sklep, da se Stanko VOGRINC st. imenuje za častnega predsednika društva. Svečana listina o imenovanju za časnega predsednika je bila Stanku VOGRINCU izročena na rednem občnem zboru PGD Žetale 15. februarja 2003. V obrazložitvi predloga je rečeno, da se visoko priznanje podeljuje za izjemne zasluge na področju požarnega varstva in zaščite in reševanja na območju občine Žetale. Stanko je bil polnih 24 let predsednik PGD Žetale. Lahko bi rekli, da je legenda žetalskega gasilstva, saj v društvu deluje kar 45 let. Da je gasilec z dušo in srcem, je dokazal nič kolikokrat. Ves prosti čas in še več je namenil za potrebe gasilstva. Za to humano dejavnost je navdušil tudi člane svoje družine, sorodnike, prijatelje in znance. Posebej je potrebno poudariti, da je bilo vso to ogromno delo opravljeno prostovoljno brez kakršnega koli plačila. Stanko je

verjel, da je možno z vztrajnostjo in požrtvovalnostjo veliko narediti, kljub pomanjkanju finančnih sredstev. Rezultati dela niso izostali. Nabavljena so bila gasilska vozila, sodobna oprema in zgrajen nov gasilski dom. Vedno je neomajno zaupal ljudem, ki jih je vodil. Zavedal se je, da česar ne stori sam, ne more zahtevati od drugih. Posebej je to pomembno na intervencijah, ko se rešujeta premoženje in življenje ljudi. Zato morajo biti gasilci tovariši med seboj in pomagati drug drugemu. Stanko je s svojo skromnostjo, plemenitostjo in osebnim zgledom lahko svetel vzgled mlajšim generacijam žetalskih gasilcev.

Ob imenovanju za častnega predsednika Prostovoljnega gasilskega društva Žetale tovarišu Stanku iskreno čestitamo in želimo, da bi še veliko let prihajal zdrav in zadovoljen v naš Gasilski dom.

Jože KRIVEC



IMENOVAN PODŽUPAN, DELOVNA TELESA IN VAŠKI ODBORI OBČINSKEGA SVETA OBČINE ŽETALE

Svet občine Žetale je na 2. redni seji 27.12.2002 soglasno imenoval podžupana občine, delovna telesa in vaške odbore občinskega sveta in sicer:

PODŽUPAN

Za podžupana občine Žetale je bil imenovan Herman Kopše, Žetale 10.

ODBORI OBČINSKEGA SVETA:

Odbor za družbene dejavnosti:

1. Boris JAZBEC, Žetale 12/a - predsednik
2. Vinko ŠIREC, Kočice 55 - član
3. Franc KIDRIČ, Čermožiše 26 - član
4. Ivan BEDENIK, Žetale 56 - član
5. Anton HORVAT, Kočice 47 - član

Odbor za gospodarsko infrastrukturo:

1. Vinko ŠIREC, Kočice 55 - predsednik
2. Franc KIDRIČ, Čermožiše 26 - član
3. Anton KOLAR, Dobrina 16 - član
4. Janez JUS, Žetale 110 - član
5. Jože ŠIREC, Nadole 33 - član

Odbor za gospodarstvo:

1. Anton KOLAR, Dobrina 16 - predsednik
2. Herman KOPŠE, Žetale 10 - član
3. Janez VOGRINC, Čermožiše 44 - član
4. Izidor ŠTAJNBERGER, Žetale 94 - član
5. Anton FURMAN, Dobrina 57/a - član

Odbor za zaščito in reševanje:

1. Janez VOGRINC, Čermožiše 44 - predsednik
2. Jože VOGRINC, Žetale 24/b - član
3. Vinko ŠIREC, Kočice 55 - član
4. Milko VEK, Žetale 31/a - član
5. Franc VOGRINC, Nadole 37 - član

VAŠKI ODBORI:

Vaški odbor Čermožiše:

1. Janez VOGRINC, Čermožiše 44 - predsednik
2. Franc KIDRIČ, Čermožiše 26 - član
3. Albin SKLEDAR, Čermožiše 68/a - član
4. Roman ZDAVC, Čermožiše 91 - član
5. Milan RAMPRE, Čermožiše 53 - član
6. Kristina SKLEDAR, Čermožiše 68 - član
7. Franc GAJŠEK, Kočice 59 - član

Vaški odbor Dobrina:

1. Anton KOLAR, Dobrina 16 - predsednik
2. Janez POLAJŽAR, Dobrina 29 - član
3. Ivan POLAJŽAR, Dobrina 40/a - član
4. Herman BUKŠEK, Dobrina 32/a - član
5. Jože BUTOLEN, Dobrina 58 - član
6. Janez BELE, Dobrina 21 - član
7. Marjan SKOK, Dobrina 13 - član

Vaški odbor Kočice:

1. Vinko ŠIREC, Kočice 55 - predsednik
2. Branko HORVAT, Kočice 66 - član
3. Anton VUKALIČ, Kočice 43/b - član
4. Stanko ŽELEZNIK, Kočice 2/a - član
5. Anton HAJŠEK, Kočice 5 - član
6. Janko SKLEDAR, Kočice 69/a - član
7. Franc GAJŠEK, Kočice 59 - član

Vaški odbor Nadole:

1. Jože ŠIREC, Nadole 33 - predsednik
2. Janko POLAJŽAR, Nadole 6 - član
3. Robi POLAJŽAR, Nadole 32 - član
4. Franc VOGRINC, Nadole 33 - član
5. Simona KRIVEC, Nadole 53 - član
6. Franc STOJNŠEK, Nadole 12 - član
7. Jože POTOČNIK, Nadole 50 - član

Vaški odbor Žetale:

1. Jože VOGRINC, Žetale 24/b - predsednik
2. Boris JAZBEC, Žetale 12/a - član
3. Herman KOPŠE, Žetale 10 - član
4. Franc PULKO, Žetale 62 - član
5. Ivan SKOK, Žetale 49 - član
6. Milan JUS, Žetale 77 - član
7. Anton BUTOLEN, Žetale 80 - član

Mandatna doba imenovanih traja, dokler traja mandat sedanjega občinskega sveta.

Jože KRIVEC



Na podlagi 16. člena Statuta občine Žetale (Uradni list RS, št. 24/99, 11/01 in 5/03) je Svet občine Žetale na 5.redni seji dne 31.03.2003 sprejel:

PRIORITETNI VRSTNI RED INVESTICIJ NA OBMOČJU OBČINE ŽETALE ZA OBDOBJE 2003 - 2006

IZGRADNJA VODOVODA:

I. PRIORITETA

LETO 2003

1. Izgradnja vodovoda Planjsko - Sitež - Kočice - Nadole
2. Izgradnja vodovoda Dolena - Kočice

LETO 2004 - 2006

1. Izgradnja javnega vodovoda Žetale - Čermožiše
2. Izgradnja javnega vodovoda Varvasela - Žetale
3. Izgradnja javnega vodovoda Dobovsko - Višnjevcevec

MODERNIZACIJA OBČINSKIH CEST

I. PRIORITETA

Leto 2003

1. Modernizacija občinske ceste JP 741 380 Zgornji Globočec - Prekože v dolžini 1162 m.

Leto 2004

1. Modernizacija občinske ceste JP 741 290 Tkavc - Boriče - Potni vrh v dolžini 1000 m.
2. Modernizacija občinske ceste JP 741 270 Tkavc - Dobovsko - Potni vrh v dolžini 500 m.
3. Modernizacija občinske ceste LC 240 040 Varvasela - Tisovec - Gruškovje v dolžini 700 m.

Leto 2005

1. Modernizacija občinske ceste JP 741 450 Žetale - Kapela v dolžini 600 m.
2. Modernizacija občinske ceste 240 130 LC 328 040 Pšetna graba - Vinarje v dolžini 1300 m.
3. Modernizacija občinske ceste JP 741460 Pridna vas - Višnjevcevec v dolžini 1000 m.

Leto 2006

1. Modernizacija občinske ceste LC 240 100 Pridna vas -

Stoperce v dolžini 1100 m.

2. Modernizacija občinske ceste JP 741 370 Dobrina - Dobrinska gorca v dolžini 1100 m.

II. PRIORITETA:

- modernizacija občinske ceste JP 741 400 Žerak - Fišer v dolžini 500 m,
- modernizacija občinske ceste JP 741 470 Kančec v dolžini 500 m,
- modernizacija občinske ceste JP 741 390 Spodnje Ravno - Velili vrh v dolžini 1000 m,
- modernizacija občinske ceste LC 328 040 Marinja vas - Dolena,
- modernizacija občinske ceste JP 741 310 Zg. Globočec - Boriče,
- modernizacija občinske ceste JP 741 741 190 Jesenica - Menik,
- modernizacija občinske ceste JP 741 210 Jesenica - Ložec,
- modernizacija občinske ceste JP 741 570 Podpeč - Ledinca - Hrhiče,
- modernizacija občinske ceste JP 741 600 Hrhiče - Lešje - Podlog,
- modernizacija občinske ceste JP 741 620 Hrhiče - Kolar - Plavčak,
- modernizacija občinske ceste JP 741 610 Stopnica - Ledinca.

IZGRADNJA PLOČNIKA IN JAVNE RAZSVETLJAVE:

- izgradnja pločnika in javne razsvetljave v naselju Žetale v dolžini 500 m.

IZGRADNJA MOSTOV:

- izgradnja mostu preko potoka Jesenica v Marinji vasi.

Župan občine Žetale:
Anton BUTOLEN l.r.



OBESTILA OBČINSKE UPRAVE

VIŠINA NAJEMNINE ZA UPORABO MRLIŠKE VEŽICE

Ker so se v javnosti pojavile različne razlage glede plačila najemnine za novo mrliško vežico v Žetalah vas želimo obvestiti o naslednjem:

Svet občine Žetale je na 2.redni seji dne, 27.12.2003 sprejel sklep o določitvi višine najemnine za uporabo nove mrliške vežice Žetale. Najemnina za uporabo mrliške vežice Žetale za l.2003 znaša 12.000,00 SIT. V ceno je všteti 8,5% DDV. Višina najemnine za uporabo mrliške vežice Žetale se uskladi enkrat letno, v mesecu januarju z rastjo drobno prodajnih cen v R Sloveniji v preteklem letu.

VIŠINA GROBNINE NA POKOPALIŠČU V ŽETALE

Na 2. seji Občinskega sveta občine Žetale dne, 27.12.2003 je bil sprejet sklep o višini grobnine na pokopališču Žetale za l.2003. Višina grobnine za l.2003 znaša 3.500,00 SIT. V ceno je vključen 20% DDV.

OBČINSKA UPRAVA

IZ AMBULANTE ŽETALE

Spoštovani občani, dragi pacienti!

Po Zakonu o zdravniški službi RS se je s 15.2.2003 spremenil delovni čas v ambulantah splošne medicine po vsej Sloveniji. V ambulanti Žetale sem poskušala ohraniti enak ordinacijski čas, kot je bil do sedaj. Popoldansko ambulanto smo uvedli samo v četrtek.

Tako bomo od zdaj naprej delali po naslednjem ordinacijskem času:

PONEDELJEK od 11.45 do 15.30

TOREK od 7.30 do 10.30

SREDA od 11.45 do 15.30

ČETRTEK

1. in 2. teden v mesecu
od 12.00 do 15.00

3. in 4. teden v mesecu
od 16.00 do 19.00

PETEK od 11.45 do 15.30



Vsem pacientom bi se rada zahvalila za potrpežljivost v vseh pogledih, še posebej, ko čakate v čakalnici. Čakanju se seveda ne moremo izogniti, saj nikoli ne veš, kdaj te lahko doleti bolezen in je včasih vrsta res dolga. Hvala, ker to razumete!

Rada bi se vam zahvalila tudi za potrpežljivost v času mojega podiplomskega študija iz varovanja žensk otrok in mladine, ki ga končujem v začetku aprila.

Vsem vam in vašim najdražjim pa želim vesele velikonočne praznike ter obilo zdravja in sreče.

Vaša zdravnica s sodelavci



DELO OBČINSKEGA SVETA OBČINE ŽETALE

Občinski svet občine Žetale se je v letošnjem letu sestel že trikrat. Takšna dinamika dela je bila potrebna zato, da so bili sprejeti vsi temeljni dokumenti za delo občine Žetale v letu 2003 in tudi v celotnem mandatnem obdobju. Posebej velja poudariti dejstvo, da so bili ti dokumenti obravnavani na vseh nivojih od vaških odborov, odborov občinskega sveta in nazadnje dokončno sprejeti na občinskem svetu. Ti temeljni dokumenti so: Načrt razvojnih programov za obdobje 2003 - 2006, Odlok o proračunu občine Žetale za l.2003 in prioritetni vrstni red investicij za obdobje 2003 do 2006. Načrt razvojnih programov in Osnutek proračuna občine Žetale za l.2003 je župan občine Žetale najprej predstavil na skupni seji vaških odborov.

Zatem so vaški odbori na ločenih sejah posredovali predloge za izvajanje investicij v posameznih naseljih v tem mandatnem obdobju. Vaški odbori so podali veliko predlogov za posamezne investicije predvsem na področju infrastrukture, največ predlogov je bilo za modernizacijo in obnovo občinskih cest. Vsi vaški odbori so soglašali, da je prioriteta naloga v tem mandatu izgradnja vodovodnega omrežja. Vse predloge so zatem obravnavali odbori občinskega sveta. Največ pozornosti jim je posvetil odbor za gospodarsko infrastrukturo, ki je obravnaval vse predloge in jih v največji možni meri upošteval pri pripravi predloga prioritete liste izgradnje investicij. Načrt razvojnih programov, Odlok o proračunu občine Žetale za l.2003 in prioritetni vrstni red investicij objavljamo posebej.

3. seja Sveta občine Žetale 21.februarja 2003:

Občinski svet je obravnaval devet točk dnevnega reda. Osrednja točka je bila predstavitev projekta oskrbe s pitno vodo na območju občine Žetale. Projekt predvideva izgradnjo javnega vodovoda v naseljih Čermožiše, Žetale in v delu naselij Nadole in Kočice. Ocenjena vrednost projekta znaša 500 milijonov tolarjev. V razpravi, ki je sledila, je bilo obravnavano vprašanje, kaj storiti z obstoječim lokalnim vodovodom, s katerim upravlja Društvo lokalnega vodovoda Žetale. Po razpravi je bil sprejet sklep, da se s projektom seznanijo Društvo lokalnega vodovoda Žetale ter vaški odbori in da se pristopi k podpisovanju služnostnih pogodb.

Občinski svet je obravnaval delovno gradivo Načrta razvojnih programov občine Žetale za leto 2003-2006. V kolikor se hoče občina Žetale prijaviti na kakršenkoli razpis za pridobitev sredstev iz državnega proračuna ali evropskih strukturnih skladov, mora biti predmet prijave opredeljen v občinskem razvojnem programu. Občinski svet je sprejel Odlok o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki. Za obravnavo navedenega odloka je porabil občinski svet precej časa na prejšnjih sejah. Odlok predvideva odvoz odpad-

kov od vseh gospodinjstev v občini Žetale. Predvideva tudi ločeno zbiranje odpadkov. Za realizacijo odvoza na težje dostopnih terenih bo potrebno še marsikaj postoriti. Dejstvo pa je, da je v občini kar precej gospodinjstev, ki bi že sedaj lahko imela odvoz komunalnih odpadkov. Svet je imenoval volilno komisijo občine Žetale v naslednji sestavi:

1. Helena KOLAR, Žetale 78 - predsednica
2. Irena KRIVEC, Žetale 8/b - namestnica
3. Štefka JAZBEC, Žetale 12/a - član
4. Matej GAJSER, Kočice 4 - namestnik
5. Alenka KOREZ, Čermožiše 55 - član
6. Dejan VEK, Žetale 31/a - namestnik
7. Berta JAZBEC, Žetale 14/a - član
8. Viktor FURMAN ml., Dobrina 56 - član

Svet občine Žetale je imenoval Uredniški odbor v naslednji sestavi:

1. Martin PREVOLŠEK, Kočice 72 - odgovorni urednik
2. Franc PULKO ml, Žetale 62 - član
3. Jože KRIVEC, Čermožiše 43 - član
4. Marija SKOK, Žetale 49 - član
5. Izidor ŠTAJNBERGER, Žetale 94 - član

4. seja Sveta občine Žetale dne, 20.03.2003:

Občinski svet je obravnaval šest točk dnevnega reda. Precej časa je bilo namenjenega poročilu o opravljanju zdravstvene dejavnosti v občini Žetale. Gradivo za to točko je članom sveta posredovala izvajalka te dejavnosti, Branka SKLEDAR dr.med. Župan občine Žetale je povedal, da je občina vložila precejšen napor za ureditev zdravstvene dejavnosti na območju občine Žetale. Prizidek k splošni ambulanti smo zgradili zato, da bi ambulanta lahko pridobila uporabno dovoljenje. Po razpravi je bil potrjen novi delovni čas Splošne ambulante Žetale. V nadaljevanju se je svet obravnaval osnutek načrta razvojnih programov občine Žetale in ga potrdil v predlagani obliki. Osrednja točka dnevnega reda je bila obravnavo Osnutka proračuna občine Žetale. Osnutek proračuna je predstavil župan Anton BUTOLEN. Posebej je poudaril, da predvideni prihodki proračuna znašajo 202.001.000 SIT. Predvideni odhodki bodo znašali 245.200.000 SIT. Zadolževanje proračuna je v višini 43.199.000 SIT. Vse postavke proračuna pri odhodkih ostajajo na ravni lanskim, razen odhodkov za izobraževanje in kulturo. Pri izobraževanju se ta postavka povečuje zaradi dodatno uvedenih prevozov za šoloobvezne otroke, pri kulturi pa se postavka povečuje zaradi financiranja delovanja knjižnice Ivana Potrča Ptuj, kar smo dolžni storiti po zakonu. V razpravi je svetnik Anton KOLAR predlagal povečanje sredstev proračuna v višini



1.000.000 SIT za potrebe kmetijstva. Drugih predlogov k osnutku proračuna občine Žetale ni bilo. V okviru razprave o prioriteten vrstnem redu investicij za obdobje 2003-2006 je bilo poudarjeno, da so bili upoštevani predlogi vaških odborov. Seja sveta je bila zaključena z informacijami župana ter s pobudami in vprašanji.

5.seja Občinskega sveta občine Žetale dne, 31.03.2003:

Svetniki so po potrditvi zapisnika 4. redne seje najprej prisluhnili poročilu Postaje mejne policije Podlehnik o trendih in varnostnih pojavih na območju občine Žetale.

Svetniki so sprejeli predlog Načrta razvojnih programov občine Žetale za obdobje 2003 - 2006. Načrt zajema področja gospodarske infrastrukture, družbenih dejavnosti, zaščite in reševanja, ter kmetijstva. Pomembno je poudariti, da morajo biti vse investicije, pri katerih želi občina kandidirati na razpisih za pridobitev

kakršnihkoli sredstev, opredeljene v Načrtih razvojnih programov.

Zatem je bil obravnavan predlog proračuna občine Žetale za l.2003. S sprejetim amandmajem svetnikov Ljudske stranke so bila sredstva za kmetijstvo povečana za 1.000.000 SIT. V ostalih postavkah je ostal proračun enak osnutku. Občinski svet občine Žetale je zatem soglasno sprejel proračun občine Žetale za l.2003.

V nadaljevanju se je bil sprejet sklep o odprodaji nepremičnin v Biogradu. Osnutek odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Knjižnica Ivana Potrča Ptuj je bil zaradi pridobitve dodatnih informacij umaknjen iz obravnave.

Naše aktivno delo je bilo možno realizirati z maksimalnim angažiranjem župana in delavcev občinske uprave. Pri dejanskem uresničevanju sprejetih dokumentov pa bo potrebno tvorno sodelovanje občanov.

Jože KRIVEC

STROJNI KROŽEK ŽETALANEC

Strojni krožek Žetalanec že uspešno deluje sedem let. Na samem začetku delovanja, ko je bilo v krožek včlanjenih 20 članov, smo letno evidentirali le 300 delovnih ur. Zdaj se že lahko primerjamo s krožki po Sloveniji, kar 45 jih je, saj imamo včlanjenih 110 kmetij velikosti od pol hektarja pa do 60 hektarjev. V letu 2002 smo napisali za skoraj 4500 ur računov, opravili pa smo jih še veliko več. Evidentirane ure so obračunane v znesku slabih štirinajst milijonov tolarjev, kar pomeni prihranek dveh kar solidnih traktorjev. Strojni krožek Žetalanec pokriva kmetije iz občin Žetale, Majšperk in Podlehnik in sodi med uspešnejše krožke v Sloveniji.

Člane redno obveščamo o našem delovanju, razpisih in drugih tekočih aktivnostih. V zimskem času organiziramo razna izobraževanja v sodelovanju s kmetijsko svetovalno službo. Posebej moram pohvaliti sodelovanje z Zavodom za gozdove. Skupaj namreč pripravljamo tečaje in gozdarsko tekmovanje, ki je že tradicionalno konec aprila. Do zdaj se je tekmovanje odvijalo pred gasilskim domom, letos pa ga selimo k lovskemu domu Žetale, kjer je za to tekmovanje tudi bolj primerno, naravno okolje. Prestavili smo pa tudi datum, ki bo po novem v maju oziroma natančneje letos 31.maja ob 9.uri.

V času vstopa v Evropsko unijo, ko so nam iz strani države naložene nove in nove obveznosti, že skrbimo in bomo tudi v bodoče, da so člani dobro informirani. Prav tako jim vsako leto pomagamo pri izpolnjevanju vlog za subvencije. Posebno dobro organizirano imamo tudi vlaganje zahtevkov za vračilo trošarine za dizelsko gorivo, ki je porabljeno v kmetijske namene. Za leto 2002 smo pridobili nazaj sredstev za skoraj tri milijone tolarjev, vloge pa je oddalo skoraj 90 % članov. Prav tako pa jih redno

obveščamo o raznih razpisih s kmetijsko tematiko.

Da kmetje potrebujejo tudi malo oddiha, pa dokazuje udeležba na raznih družabnih prireditvah in ekskurzijah.. Lani smo bili spomladi v Avstriji, kjer smo si poglobljeno pogledali kmetovanje pri njih, prav tako pa smo spoznali vpliv Evropske unije na delovanje kmetij in kraja nasploh. Med nami je veliko zanimanja tudi za šport, to smo dokazali z obiskom Planice lani in letos in sicer s polnim avtobusom potnikov. V jeseni smo potovali po Kozjanskem in tudi tu videli veliko zanimivega. Čez vse leto imamo nekaj družabnih srečanj kot so: Žetalančev piknik, zaključek leta in tudi neuradni del občnega zbora, kjer se vedno poveselimo ob zvokih dobrega ansambla.

Za konec pa se naj še enkrat vrnem na naše osnovno poslanstvo, to je medsosedska pomoč, za katero menim, da še ne živi v pravem pomenu te besede. Ko bo v kmetijstvu dovolj hudo, čeprav je že kar precej, in ko si bo vsak kmet najprej preračunal smotrnost nakupa določenega stroja, priključka itd. ... in ko bo vzel v roke katalog stroškov kmetijske mehanizacije, kjer so navedeni podatki o nabavni vrednosti, življenjski dobi, stalnih stroških in tudi minimalni letni rabi, bo uvidel, kako zelo malo so stroji izkoriščeni. Nekaj primerov, traktor bi moral letno delovati vsaj 500 delovnih ur, sejalnica koroze mehanska, ki stane 250.000 tolarjev, bi morala letno posaditi vsaj 50 hektarjev in če ima nekdo samo 20 arov koroze, mu lahko član SK, ki te usluge nudi za ceno nabavne vrednosti sejalnice, koroze sadi vsaj 70 let. Zato še enkrat preden samo godrnjamo, premislimo in se odločimo za nakup novega priključka po temeljiti analizi o potrebi in povpraševanju po tovrstnih uslugah.

Vodja SK Izidor Štajnberger



LOVSKA DRUŽINA ŽETALE



Odstranili bomo, kar so drugi odvrgli v naravi!

Da smo lovci vedno bolj tudi naravovarstveniki, dokazujemo z vsakoletnimi akcijami čiščenja odpadkov, ki jih za sabo po gozdovih in poljih puščajo neosveščeni občani in ostali slučajni obiskovalci - pohodniki, gobarji in drugi. Očitno se marsikdo ne zaveda dolgoročnih posledic takega brezobzirnega ravnanja.

Lovci LD Žetale se bomo tako kot že veliko let doslej tudi letos vključili v čistilno akcijo „ureditev okolja“, ki bo potekala 29.03.2003. S tem želimo pripomoči k temu, da bo naša okolica bolj prijazna in zdrava. Na tej akciji prav gotovo ne bo tistih, ki neodgovorno in malomarno odmetavajo vse vrste odpadkov.

Lovci se bomo to leto lotili predvsem lovišč, kjer nas ti odpadki in črna odlagališča najbolj bodejo v oči. Počistili

bomo, kar se bo dalo, obenem pa bomo evidentirali razna črna odlagališča poznejšo obravnavo. Vsi uporabniki naravnega okolja bi se morali zavedati misli velikega varuha narave, ki pravi, da pravi ljubitelj narave ve, da ta ni dar očetov, temveč dediščina, ki jo zapuščamo svojim potomcem. Upoštevati velja tudi ugotovitve tujega strokovnjaka, ki govori o Sloveniji kot „vroči točki“, saj na njenem ozemlju (sem sodi tudi občina Žetale), ki meri le nekaj tisočink površine zemlje, živi kar dva odstotka vseh živalskih vrst.

To je razlog več, da bi morali imeti ljudje do svoje (naše) zemlje bolj spoštljiv odnos.

Lovci ugotavljamo, da je ponekod vendarle opaziti majhen napredek, saj je smeti vsako leto malo manj, kopičijo pa se zaloge kosovnih - gospodinjskih odpadkov in starih avtomobilov, ki s svojo kompletno vsebino zaskrbnjujoče zastrupljajo naravo, zlasti še vodne vire in vodotoke!

Zavedajmo se, da vsaka odvržena steklenica ali plastenka vsebuje snovi, ki so lahko izjemno škodljive za naravo, posebno, če je odvržena v potok ali stoječo vodo.

Zelo narobe je, da mora človek na določenih zbirnih deponijah plačati, če se želi znebiti odsluženega gospodinjskega aparata. Potem res ne preseneča, da ga marsikdo raje odvrže kar v kak grm, potok ali kjerkoli drugje.

Čeprav lovci v tej vseslovenski akciji vsako leto zberemo ogromne količine raznih odpadkov, je še vedno premalo tistih, ki za okolje skrbijo, in preveč tistih, ki ga onesnažujejo.

Viktor Žerak
LD Žetale

SPOŠTOVANE MAMICE IN DEKLETA!

Prav lep pozdrav vsem, lep pozdrav g. županu Antonu Butolnu!

Drage mamice, želim Vam veliko zdravja, poguma in radosti ob materinskem prazniku, ki je tudi Marijino oznanenje. Veliko mamic ta dan goduje, zato želim prav vsem iz srca, da skupno obhajamo srečne trenutke druženja. Zavedamo se, da je biti lep zgled otrokom naša velika naloga. Biti mamica je velika čast, skrb in odgovornost. Otrok je posebna vrednota lepega vedenja staršev, a kaj ko sprejema tudi slabosti. Starša morata biti pogumna, da se sama posvetujeta in preprečujeta nesoglasja ter pomagati otrokom v fazi odraščanja, ko otroci potrebujejo največ ljubezni in pomoči za bodočo življenjsko pot.

Prva šola je družina, druga pa šola in cerkev. Mame velikokrat niso dovolj močne, zato želijo, da jim ob strani stoji mož - oče. Enakovredna očetova skrb, lepa beseda in

ljubezniv pa tudi strog pogled otroku seže do srca ter ga oblikuje v pravo smer pridnega otroka. Pot življenjske sreče starša podarita otrokom, da jih opominjata, krepiata in učita. Mama je steber družine, ko svoje srce odpira na stežaj svoji družini in svojim najdražjim ter zanje moli.

Ljuba mamica, kaj Ti podarim, bogastva nimam, zato Ti iz srca kličem, mamica, rad Te imam in vedno te bom ljubil in spoštoval. Moj objem in poljub povesta vse.

Šopek rožic, povezanih z najlepšimi željami, Ti podarim, naj plamen srečne ljubezni nikdar ne ugasne, ker vem, mamica, da me imaš rada.

Vsem mamicam in družinam želim, naj Vam ljubi Bog podari zdravje in srečo v bodoče.

To so želje in lepi pozdravi vaše krajanke

Terezije Horvat



OBČNI ZBOR ŠPORTNEGA DRUŠTVA RIM



Občni zbor športnega društva RIM je bil 28. marca 2003 v prostorih okrepčevalnice Gastro v Kočicah. Člani športnega društva smo skupaj s povabljenimi gosti pregledali delo društva v lanskem letu, sprejeli plan dela za leto 2003 in izvolili nove člane v odbore društva za dobo štirih let. Dosedanji predsednik ŠD RIM Anton Frlež, ki je zaslužen, da športno društvo Rim obstaja, je postal častni predsednik društva, novi predsednik je postal Robert Polajžer, podpredsednik Aleš Frlež, blagajnik Anton Kodrič in tajnik Andrej Železnik. Po končanem uradnem delu je sledilo prijetno večerno druženje s pogostitvijo.

Poročilo Izvršilnega odbora ŠD Rim za leto 2002:

Športno društvo RIM je v letu 2002 delno realiziralo zastavljen plan dela.

Z dotacijami občine Žetale, prispevki za koledarje, organizacijo nogometnega turnirja in sponzorji smo zbrali dovolj sredstev za nujno vzdrževanje športnega parka, prijavnine na nogometnih turnirjih in druge stroške. Redno vzdrževanje športnega parka obsega: spomladansko čiščenje okolice, izravnavo igrišča z zemljo, sejanje trave, valjanje igralne površine in košnje trave od aprila do oktobra.

28. julija smo uspešno izvedli tradicionalni nogometni turnir, na katerega smo privabili uspešne ekipe in številne gledalce.

Poleti smo načrtovali pohod na Triglav, vendar smo se na osnovi informacij izvidniške ekipe (ki je bila na Triglavu) o težavnosti pohoda in omejitvah, ki veljajo v visokogorju, odpovedali skupinskemu pohodu.

Jeseni smo načrtovali dokončanje in otvoritev športnega objekta, vendar nam ni uspelo več kot nabaviti material za oblogo fasade (kamen in les).

V oktobru smo organizirali športne prireditve ob 3. občinskem prazniku občine Žetale. V športnih tekmovanjih, ki so potekala od 4. do 11. oktobra 2002, so se občani

pomerili v namiznem tenisu, malem nogometu, šahu, streljanju z zračno puško in odbojki. Na vseh športnih prireditvah skupaj je sodelovalo okrog 250 občanov.

Skozi vse leto so se naši športniki udeleževali številnih športnih prireditev oz. turnirjev. Sodelovali smo na nogometnih turnirjih v Pobrežju pri Vidmu, Osluševcih, Juršincih, Ptujski Gori, Majšperku, Žetalah, Podlehniku, Dodovcu in na domačem turnirju v Rimu in dosegli tri prva mesta, dve drugi in eno tretje mesto.

Članska ekipa je igrala tudi v zimski rekreacijski ligi malega nogometa na Ptujju, kjer je sodelovalo 24 ekip, in zasedla v zelo „močni“ skupini 7. mesto.

Ob tej priložnosti pa bi se člani ŠD RIM radi zahvalili občini Žetale za vsa dotacijska sredstva in vsem sponzorjem, ki so nam finančno pomagali pri uresničevanju načrtovanih ciljev. Vsi člani ŠD Rim se bomo trudili, da boste zadovoljni z našim delom in uspehi in upamo na sodelovanje še v bodoče.

PLAN DELA ZA LETO 2003

- Dokončanje in otvoritev športnega objekta,
- redno vzdrževanje in obnova igrišča in okolice,
- aktivno sodelovanje na nogometnih turnirjih in drugih družabnih srečanjih,
- tekmovanje v zimski ligi malega nogometa MNZ Ptuj,
- organiziranje vsaj enega turnirja v malem nogometu,
- organiziranje drugih družabnih športnih srečanj,
- sodelovanje pri organizaciji občinskega praznika občine Žetale,
- pridobivanje in sprejem novih članov,
- pridobivanje sponzorjev.

Predsednik ŠD Rim
Robert Polajžer





Jadralsko društvo Žetale je z delom svojih članov v minulem letu zadovoljno!



Zimski čas ne nudi ustreznih pogojev za letenje z jadralnimi padali, zato jadranci ta čas namenimo drugim dejavnostim, ki so prav tako povezane z letenjem. Naj omenim le nekatere: izobraževanje na področju jadralne letenja, prelaganje rezervnih padal, obiskovanje jadrarno padalskih sejmov, itd.

Društvo je imelo 18. januarja 2003 prvi redni občni zbor, ki so se ga udeležili večina članov in gostje: župan občine, tajnik občine, predsednik Turističnega društva ter predstavniki sosednjih sorodnih društev. Društvo je dobi-



lo novega podpredsednika - Marka Skoka. Na osnovi doseženih uspehov v minulem letu so prisotni člani po kratki predstavitvi in diskusiji, ki je sledila, sprejeli plan dela društva za leto 2003, ki vsebuje naslednje vsebine:

1. organizacija prvomajskega jadralskega tabora na Donački gori;
2. organizacija treh tekem v letalni sezoni: tradicionalna „dirka na piko“, tekma na piko ob zaključku poletja in tekma na piko v času Kostanjevega piknika;
3. izobraževanje: v društvu si prizadevamo, da bi se čimveč naših članov lahko udeležilo izobraževanja za državni izpit (A izpit), kar pomeni, da bi lahko leteli brez prisotnosti inštruktorja in tudi v tujini,
4. izobraževanje naših novih članov društva, udeležba na jadrarno padalskih taborih (predstavitev padal, novosti, seminarji, ...), prelaganje rezervnega padala, itn;
5. izdelava zloženke o Donački gori, priprava in izdelava koledarja za leto 2004.

Člani JD Žetale si želimo čimbolj uspešnega sodelovanja z vsemi, zato vsem občanom in občankam občine Žetale voščimo vesele velikonočne praznike.

*Predsednik JD Žetale
Martin Prevolšek*



ŠPORTNO DRUŠTVO ŽETALE

Športno društvo Žetale prireja že peto tradicionalno kresovanje.

Plamen bo zagorel zadnjega, to je 30. aprila, ob 21.00 na „Vogrincčevem bregu“.

Vse, ki imajo možnost in željo popestriti prvomajsko zabavo s kančkom glasbe, prosimo, da pridejo in zaigrajo venček ali dva...

*Lep pozdrav!
ŠD Žetale*



POHODNA POT (PHP)

Marca lani se je Turistično društvo Žetale prijavilo na razpis nizozemskega veleposlaništva v Ljubljani. Dobili smo nekaj sredstev, ki jih moramo namensko porabiti za ureditev pohodne poti v občini Žetale. Na seji upravnega odbora smo se odločili, da bomo naredili krožno pohodno pot in sicer:

Od „Dobrinčka“ v Dobrini mimo Kolarjevih, čez Dobrinsko Gorco mimo hiše Janeza Bele (Dobrina 21) v dolino Globočec. Pri Furmanovih v Globočcu (Dobrina 56) čez dvorišče do njihove kleti na vrhu Prekož.. Potem mimo žage Vlada Medveda (Dobrina 63) do kapele in tam levo v smeri Potnega vrha, ves čas po cesti. Na Potnem vrhu čez dvorišče Zdravka Plajnšeka (Kočice 51) na levo v smer Francija Plajnšeka (Kočice 54). Spet naprej po cesti pod „Krajnkimi“ in nad Dobavskim levo v smer Kavca. V Kavcu v hrib proti „Gastroju“, mimo njega po cesti in pri vikendu na desno navzdol proti Potočnikovi kleti, mimo nje v dolino do domačije Jožeta Bele (Dobrina 16a) in desno do „Dobrinčka“.

Pot bo označena z markacijami (beli krog z rumeno piko) in na določenih mestih tudi z lesenimi smerokazi. Na nekaterih mestih bodo table s kratko razlago kulturne

in naravne dediščine. O postavitvi smo se že dogovorili z lastniki.

Pot bo peljala pretežno po javnih cestah in poteh in ne bo motila zasebnosti občanov.

Lastnike gozdov, travnikov in sadnega drevja, ki raste ob tej poti, pa prosim, da bi lahko tu in tam smeli na njihova drevesa narisati beli krog z rumeno piko. Takšne markacije v ničemer ne škodujejo ali ovirajo rasti dreves.

Pot bomo predali svojemu namenu nekje v mesecu maju in želimo si, da bi to bila slovesna otvoritev. Natisnili bomo tudi zloženko s karto in razlago ter jo medijsko promovirali. Na začetku si ne obetamo množičnega turizma. Če pa bo pot več let dobro oskrbovana in bo ob njej tudi kakšna ponudba (ob poti so sami dobri vinogradniki z odličnim vinom), bi se znalo zgoditi, da bomo z leti drobec turistične pogače dobili tudi mi v Žetalah. Nekje je pač treba začeti!

Lep pozdrav vsem in vesele velikonočne praznike !

Stanko Skledar
Predsednik TD Žetale

Svoj dom si bomo morali očitno še naprej sami urejati, država nam bo pri tem pomagala le z nujnim deležem, če ga bomo deležni?

V predlogu Državnega razvojnega programa, ki služi kot podlaga za sprejemanje strategij in usmeritev razvoja znotraj lokalnih skupnosti, je zapisanih veliko ukrepov za doseganje skladnejšega regionalnega razvoja. Država vlaga v ta namen velika sredstva, v projekt je vključenih veliko ljudi različnih strokovnih znanj na različnih nivojih, vendar je težko ustvariti vsem ljudem enake pogoje življenja, zato veliko denarja za vsebine same skoraj ne ostane.

Narava sama narekuje obnašanje človeka znotraj okolja, ki je od regije do regije različno in zato ima vsako okolje drugačne potrebe, katerih predhodne pogoje je nujno zagotoviti, da lahko sploh začnemo razmišljati o izrabi človekove inventivnosti, ki naj bi prerasla v inovacijo, kar od nas pričakuje Evropska skupnost in tudi naša država.

Povsem jasno je, da je merilo napredka človekova inovativnost v okolju, ki lahko služi le njegovi rabi, ali pa jo ustrezno ponudi tudi tržišču. Tukaj pa pride do izraza razlika med razvitejšimi in manj razvitimi lokalnimi skupnostmi, saj razvitejši predeli Slovenije lažje zagotavl-

jajo razvojna sredstva za posamezne zanimive projekte od manj razvitih, kjer ponekod tako imenovane gospodarske veje v pravi obliki ne srečamo.

Občina Žetale spada med manj razvite občine in ima možnost vsaj do leta 2006 črpati sredstva iz različnih evropskih strukturnih skladov (s prijavi na razpise pridobivati sredstva), ki so v prvi meri namenjeni izgradnji osnovne infrastrukture, kar je za občino neobhodno potrebno, da lahko stori naslednji korak - vzpostavi gospodarski razmah, kamor sodi tudi turizem in ponudi delovna mesta sedaj še vedno bežečim mladim iz domačega okolja.

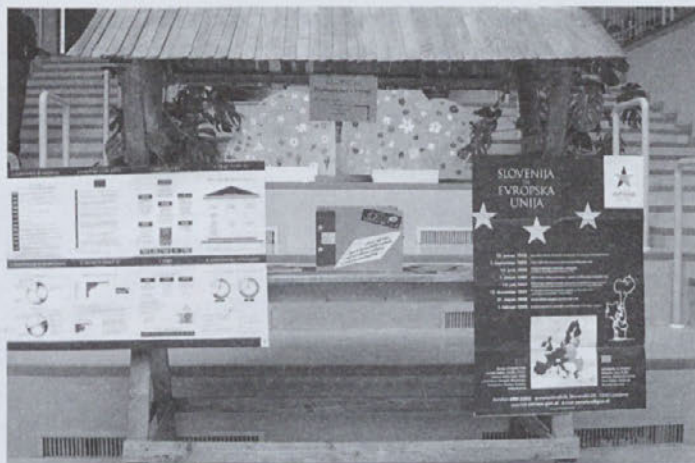
Viljem Muzek

Nikoli se ne predajte obžalovanju, temveč si takoj recite: „Obžalovati bi pomenilo le k prvi neumnosti nanizati še drugo.“

F.P.



ŽETALSKI OSNOVNOŠOLCI ŽE V EVROPI



V petek, 21. marca, je na OŠ Žetale potekal mednarodni projekt Pomladni dan v Evropi, ki ga je omogočila Evropska unija, organizacijsko pa so ga podprli Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, Zavod RS za šolstvo in Urad RS za informiranje.

Tega dne so se učenci naše šole, tako kot njihovi vrstniki iz več kot 4700 osnovnih in srednjih šol po vsej Evropi, pogovarjali o svoji prihodnosti. Želeli smo jim omogočiti, da izrazijo svoje poglede in stališča, saj bodo kmalu zaživel v svetu odraslih in morajo zaradi tega imeti svoj glas pri ustvarjanju nove Evrope, torej svoje prihodnosti. V okviru teh dejavnosti smo že 12. marca v avli šole postavili stojnico s „škaflo želja“, kamor so učenci lahko oddali svoje želje, mnenja, vprašanja... To „škaflo želja“ smo odprli in odgovorili na zastavljena vprašanja 21. marca, ko nas je obiskala gostja iz Urada RS za informiranje, Jasna Galičič, ki je vsem učencem podarila publikacijo Evropopotnica. Tega dne smo na šoli organizirali tudi kviz, v katerem so sodelovali učenci od petega do

osmega razreda. Tekmovalce, gledalce in goste je najprej pozdravila v.d. ravnateljica Silvestra Klemenčič, nato smo pričeli s kvizom, ki je bil zastavljen kot učenje o Sloveniji in Evropi. Zmagovalci kviza so bili učenci sedmega razreda osemletke. Vsi tekmovalci so dobili nagrade, ki so jih kot sponzorji prispevali Bukvica d.o.o., Era Petlja d.d. in Urad RS za informiranje, ki se jim lepo zahvaljujemo. Ob tej priložnosti smo izdali tudi zgibanko, v kateri so učenci razmišljali o Sloveniji, Evropi, slovenskem jeziku, o tem ali si želijo povezanosti Slovenije z EU, pisali pesmice na to temo in podobno.

21. marec, prvi pomladni dan, smo tako na OŠ Žetale združili s Prvim pomladnim dnevom v Evropi. Ob tem dogodku so učenci nižje stopnje z zvončki kot znanilci pomladi obdarili učence višje stopnje, ki so jim v zahvalo podarili bonbonček.

Vse dejavnosti, ki so ta dan potekale na OŠ Žetale, si lahko ogledate tudi na naši spletni strani.

Vanja ROPIC



TURISTIČNO DRUŠTVO ŽETALE RAZPISUJE

NATEČAJ V OKRAŠENOSTI IN UREJENOSTI DOMAČIJ NA PODROČJU OBČINE ŽETALE

Pogoj: Bivališče v občini Žetale

- Okrašenost in urejenost bo trikrat v letu ocenjevala strokovna komisija.
- Rezultate bomo javno razglasili in podelili plakete v okviru občinskega praznika občine Žetale in jih nato objavili v časopisih.

PRIJAVE POŠLJITE ČIMPREG NA NASLOV:

Turistično društvo Žetale, Žetale 1, 2287 ŽETALE

Na prijavo napišite svoj priimek in ime z naslovom ter da se prijavljate na natečaj TD za okrašenost domačije.



INTERNET IN NOVICE IZ RAČUNALNIŠTVA

Danes novice potrebujemo skoraj tako nujno kot vodo in zrak. Sveže informacije so v poslovnem svetu ključnega pomena. Do novic v današnjem svetu ni težko priti; ponujajo jih radio, televizija, množica časopisov in seveda internet. Če niste utegnili kupiti časopisa oziroma prisluhniti radiu ali gledati televizije, si oglejte nekaj naslovov kjer boste lahko izvedeli, kaj je novega v svetu in v veselju, na področju tehnologije in znanosti ter glasbe in filma.

1. Novice iz sveta (www.worldnews.com)

Zelo dober spletni portal z novicami iz celega sveta.

2. RTV Slovenija (www.rtv slo.si)

Spletišče nam že na prvi strani ponudi Novico dneva, ter naslove ostalih dnevnih dogodkov. Če ste zamudili TV Dnevnik ali Odmeve si jih z teh strani lahko predvajate kadar koli, enako velja tudi za radijske oddaje.

3. Iskanje vesoljcev

(<http://setiathome.ssl.berkeley.edu>)

Program SETI@home je namenjen predelavi velikanske količine podatkov, ki se steka z radijskega teleskopa v Arcibu. Teleskop prisluškuje morebitnim tujim civilizacijam, ki želijo vzpostaviti stik z nami (oziroma oddajajo svoje signale v vesolje). Na spletišču so na voljo informacije, kako prepoznati signal vesoljcev, kam se Slovenija uvršča po številu uporabnikov, ter številne druge zanimivosti.

4. Najnovejše računalniške novice

(www.slo-tech.com)

Zelo priljubljena stran vsakega računalniškega „frika“, saj se na njej nahajajo dnevno sveže informacije o programski ali strojni opremi, testi strojne preme (matične plošče, grafične kartice, procesorji,...), forum, mali oglasi,...

5. Divix filmi in podnapisi

Ker nekateri kar naprej tarnate, da vam podnapisi prehitvevajo zaostajajo ali da imate drug FPS... tukaj je rešitev <http://users.kiss.si/~k4fe0732/divx/subtit.zip> Programček s katerim lahko nastavite ofset in spremenite FPS.

6. Megaklik vodilni slovenski portal za zabavo

(www.megaklik.si)

Naslov pove vse, na tem portalu najdete Tv sporede, Kino sporede, filmske in glasbene novice,...

7. Kvarkadabra, časopis za tolmačenje znanosti

(www.kvarkadabra.net)

Ena najboljših slovenskih strani o znanosti saj je uredniški odbor sestavljen iz samih dr. in mag. iz Instituta Jožef Stefan, Instituta za mikrobiologijo in mikrobnobiotehnologijo, Fakultete za matematiko in fiziko, ... Priporočam vsem, ki jih zanima znanost.

Martin Prevolček



Tanin Sevnica d.d.
8290 Sevnica, Slovenija
Hermanova 1
Tel.: n.c. 07/81 64 400
Fax: 07/81 64 445

**TANIN ODKUJUJE LES
PRAVEGA KOSTANJA.
CENE SO ATRAKTIVNE IN
KONKURENČNE.
OPRAVIMO VAM TUDI POSEK.**

INFORMACIJE NA

07/81 64 449, 81 64 431, 81 64 412

KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD PTUJ
KMETIJSKA SVETOVALNA SLUŽBA
Ormoška c. 28
2250 Ptuj

PROGRAM DELA IZPOLNJEVANJA SUBVENCIJ

23. 4. 2003	ob 12,00	v Žetalah
24. 4. 2003	ob 8,00	v Žetalah

Darja GABERC (031/688 770)



ZLATA POROKA ZAKONCEV KRUŠIČ IZ PEKLAČE

15. januarja 2003 je bilo v Prosvetni dvorani Žetale zelo slovesno. Po petdesetih letih skupnega življenja sta ponovno stopila pred župana občine Žetale Antona BUTOLNA in matičarko Miro ZAJŠEK zakonca Anton in Marija KRUŠIČ.



Marija Krušič, roj. Potočnik, je bila rojena 17. avgusta 1930 v Kočicah, Anton KRUŠIČ pa 16. januarja 1926 prav tako v Kočicah. Na kmetiji v Peklači sta ustvarila številno družino. V zakonu se jima je rodilo osem otrok, od katerih jih danes živi šest. Življenje ju je večkrat postavilo pred težke preizkušnje. Po ugotovljenem vraničnem prisadu pri njuni živini je bilo potrebno zažgati gospodarsko poslopje in si zgraditi hišo v dolini. Leta 1989 ju je znova doletela težka nesreča. V neurju, ki je takrat divjalo nad Halozami, je hišo zasul zemeljski plaz. S pomočjo širše skupnosti sta si takrat zgradila nov dom. Danes se s hvaležnostjo spominjata vseh dobrotnikov, ki so jima takrat priskočili na pomoč. Kljub težavam in trdemu delu na kmetiji nikoli nista izgubila dobre volje in življenjskega optimizma. Danes se veselita življenja v krogu svojih otrok, vnukov in pravnuka.

Zlatoporočencema iskrene čestitke in še veliko zdravih in zadovoljnih let.

Jože KRIVEC

ZLATA POROKA ZAKONCEV HORVAT S POTNEGA VRHA

V soboto, 25. januarja 2003, sta zakonca Alojz in Marija HORVAT s Potnega vrha v okviru svoje številne družine praznovala redke življenski jubilej - zlato poroko. Slovesnost zlate poroke je bila v Prosvetni dvorani Žetale. Župan občine Žetale je v slavnostnem nagovoru opisal življensko pot zlatoporočencev, ki kakor za večino naših občanov ni bila lahka.

Zlata nevesta Marija HORVAT, rojena SKELA, se je rodila 12. junija 1929 v Kočicah, zlati ženin Alojz HORVAT pa 23. februarja 1929 leta v Nadolah. V zakonu se jima je rodilo deset otrok, od katerih jih danes živi še devet. Veselje in srečo jima v jesen življenja prinaša enaindvajset vnukov. Marija je bila vseskozi skrbna gospodinja številne družine, Alojz pa je bil kmetovalec. Njegova življenska radost je bila in ostaja petje, s katerim se razdaja v cerkvenem pevskem zboru žetalske župnije.

Zlatoporočencema iskrene čestitke in najboljše želje v nadaljnem življenju.

Jože KRIVEC



SKI Dobrina 2003

Letošnja zima je bila, upoštevajoč povprečje zadnjih 15 let, izjemna. Kljub globalnemu segrevanju ozračja je bila ta zima „ta prava“, takšna, kot smo jih poznali nekoč. Skoraj 50 dni neprekinjene snežne odeje smo v Dobrini dodobra izkoristili za smučarsko aktivnost. Na Klepovem bregu v Ravnem smo postavili Tomosovo vlečnico, ki je na takšne razmere v kleti čakala nič manj kot 14 let. Da se z dobro voljo in skupinskim delom lahko doseže dobre rezultate, dokazuje dejstvo, da smo v dveh dneh steptali in utrdili 20 m široko ter 150 m dolgo progo. Proga je zdržala vse do prve močnejše odjuge konec februarja, na njej pa smo priredili celo smučarsko tekmovanje. Prva nagrada za najhitrejšega je bil laški petelin, za vse ostale pa pohvala in kuhano vino. Smučarija nas je združevala praktično vsako popoldne dobre štiri tedne, kjer se nas je ob vikendih nabralo tudi do 20 smučarjev.

Takšne zime si še želimo.

